

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Hans Wagner GmbH
Fabrikation elektrotechn. Artikel
Brunnenstrasse 2
96358 Reichenbach

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

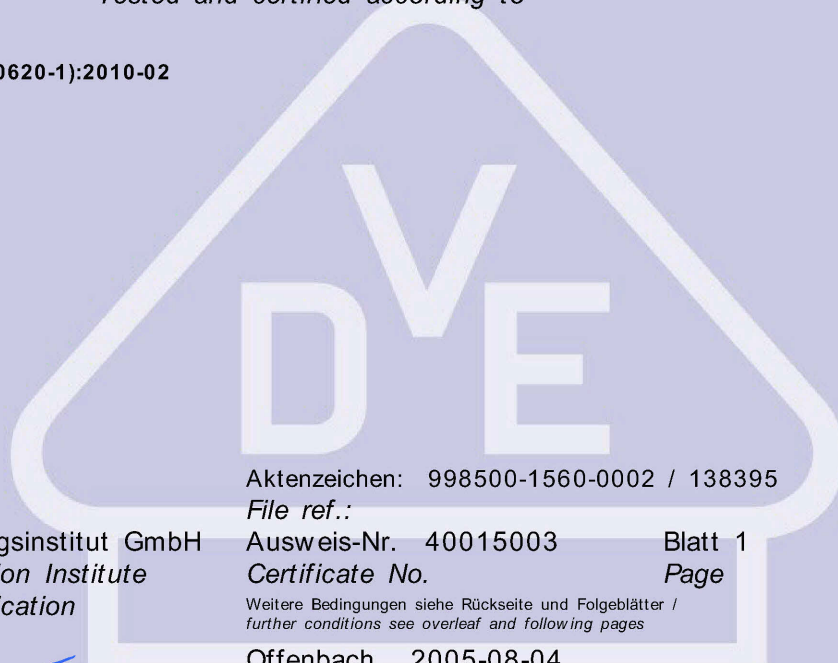
Stecker mit Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, with earthing contact, non-rewirable, moulded

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 998500-1560-0002 / 138395
File ref.:

Ausweis-Nr. 40015003 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2005-08-04
(letzte Änderung/updated 2011-06-01)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Hans Wagner GmbH Fabrikation elektrotechn. Artikel, Brunnenstrasse 2, 96358 Reichenbach

Aktenzeichen / *File ref.*
998500-1560-0002 / 138395 / FG45 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2011-06-01 2005-08-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40015003
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40015003.

Stecker mit Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, with earthing contact, non-rewirable, moulded

Typ(en) / *Type(s)*:

B1

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen <i>2-pole with two earthing contact systems</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	standard sheet: DIN 49441-R2 <i>Normblatt: DIN 49441-R2</i>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP20
Produktinformation <i>Product information</i>	siehe Anlage Nr. 400A + 900A <i>see Appendix No. 400A + 900A</i>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG45
Section FG45

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40015003

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Hans Wagner GmbH Fabrikation elektrotechn. Artikel, Brunnenstrasse 2, 96358 Reichenbach

Aktenzeichen / *File ref.*

998500-1560-0002 / 138395 / FG45 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2011-06-01

2005-08-04

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40015003.

This supplement is part of the Certificate No. 40015003.

Stecker mit Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt ***Plug, with earthing contact, non-rewirable, moulded***

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30008082

Hans Wagner GmbH

Fabrikation elektrotechn. Artikel

Birkenstraße 14

D-96358 REICHENBACH

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet FG45

Section FG45

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
40015003

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Hans Wagner GmbH Fabrikation elektrotechn. Artikel, Brunnenstrasse 2, 96358 Reichenbach

Aktenzeichen / *File ref.*

998500-1560-0002 / 138395 / FG45 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2011-06-01

2005-08-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40015003

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40015003.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH. Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute. The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Applicant : Hans Wagner GmbH
Brunnenstrasse 2
D-96358 Reichenbach/ofr
Germany

Application date: 93-07-14
Order number : 93.9216.02-KCS/LB

Subject : type test of two pole
plug with dual
earthing-contacts

Tradename : HAWA
Type : B1.

Arnhem, August 19, 1993

Manufacturer:

Hans Wagner GmbH, Brunnenstrasse 2, D-96358 Reichenbach/ofr,
Germany

Factory-location:

Hans Wagner GmbH, Birkenstrasse 14, D-96358 Reichenbach/ofr,
Germany

Test requirements: - K11C (NEN 1020, 4th edition) based on
CEE 7, 2nd edition
- NBN C 61-112-1

Conclusion : the product complies with the specified
requirements.

Tested by : M. Poelman

Checked by : T.J. Dukers



MPoe/MGr

2977-93

Products may only be provided with one of our approval marks if the relevant conditions have been fulfilled.

Copyright N.V. KEMA. Publication in total or in part and/or reproduction in whatever way of the contents of this report is not allowed unless permission has been explicitly given either in this report or by previous letter.

Product data:

tradename : HAWA
type : B1.
rated current : 10/16 A
rated voltage : 250 V
earthing : with dual earthing-contacts
design : non-rewirable
standard sheet : VII
applied flexible cord : - H03VV-F 3G0.75mm²
 : - H05VV-F 3G0.75, 3G1.0 and
 : 3G1.5mm²

certification mark : IEMMEQU-HAR
cord termination : crimped connection
description : angled type; body of thermo-
 : plastic material as part of an
 : incomplete cord set for class I
 : appliances

markings : are shown on the body

Remark

This report replaces report No.88.7761.01 dated 89-02-06